

weelko[®]

duoWAX



USER MANUAL. MODEL WKE026. (VERSION 240126)

weelko[®]

Index

English_04

Français_14

Deutsch_24

Español_34

Italiano_44

Thank you for purchasing this product.

We are confident that you will appreciate all the care that has been put into its design and manufacturing. We continuously research, combining innovation and technology to create top-quality products. We employ the most advanced methods and use the finest materials. This ensures excellent performance. We offer products designed for the most demanding customers who aim to achieve outstanding results. Please read these instructions carefully before using the device and keep them for future reference.

To ensure correct usage of our wax heater, we recommend you read this manual carefully prior to using the product. Please keep the user manual on hand for easy reference.

All instructions and precautions outlined in this manual should always be followed when using the product.

Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children being supervised not to play with the appliance.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Replacement cord instructions: If the power cord is damaged, its replacement can only be made by the manufacturer, his service agent or similarly qualified person.
- Do not use a cable other than the one provided in the box.
- In order to ensure the normal operation of the appliance, please charge it and use it in the environment of 5°C to 35°C. Please do not expose the appliance to direct sunlight.
- The appliance is only for heating wax.
- To avoid burns, electrocution, fire or injury, never use the appliance if:
 - It has damaged cord or plug.
 - If the appliance has been damaged.
 - If the appliance doesn't work properly.
- Keep the cord away from heated surface.
- Always use the appliance on a flat surface.
- DO NOT place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sinkhole.
- DO NOT place the appliance into water or any liquid, keep surrounding area dry.

Warnings

- DO NOT reach into the water if the appliance falls into water, unplug it immediately.
- DO NOT wrap the cord around the appliance during working.
- Unplug the appliance after using. Cool it before handling, cleaning or storing the appliance.
- Original Instructions.



This symbol indicates that this product should not be treated as domestic waste. Once its useful life has ended, it must be taken to a relevant collection point for the recycling of electrical appliances. Through the correct recycling of batteries and electrical devices, we contribute to avoiding risks to environmental health and safety.



This product complies with the CE Marking. You can find the European Declaration of Conformity on the web <https://www.weelko.com>
This manual is available in digital format at <https://www.weelko.com>

Product Disposal Note: If this product is damaged beyond repair or, for any reason, its useful life is deemed to have expired, please inform yourself about local, state and European regulations regarding the proper disposal and recycling of products containing lead, batteries, plastics, among other materials, as well as collection points for these types of products.

Cautions

- To make sure your skin is not overly sensitive to the wax, you can test first with a small amount of wax on the skin to test the temperature.
- Avoid to wax any wounded area
- Alcohol and water are not suitable to clean the residual wax on the skin.
- Avoid contacting with moisture like hot shower ambient or in a steam room in 24 hours after waxing.
- Do not use the wax if your skin has suffered any adverse reaction to wax in the past.
- Do not use the wax within 2 hours after taking a shower or sunbathing.
- If you are on medication that affects the skin or have a skin related disorder, consult your doctor before using.

Cleaning/Care

Cleaning the outside of the warmer pot:

- Use a damp cloth to clean the exterior of the waxer. Chemical products are not necessary.
- Keeping your wax pot clean, you will prevent wax build-up and sticky residue.

Before using the device

- Do not use the device if the packaging, the device itself, or the power cord show signs of damage.
- The device is not to be used for medical purposes.
- Prior to using the device, please consult your medical health practitioner if you have any health concerns.

Package content

- 1 Double charging base
- 1 Cord to plug the base
- 2 Wireless wax heaters
- User manual



Features:

- Double base, independent heating control
- Both wax heater can be used at the same time
- Real time temperature display
- Base and heater compatible with ONEWAX model

Technical Specifications



- 100 mL each device
- 220-240 V, 50/60 Hz
- Temperature range: 30-125 °C
- Power: 45 W each device
- NTC automatic temperature control
- Total product size: 140 x 180 x 200 mm
- Base: 140 x 180 x 42 mm
- Heater: 76 x 50 x 190 mm
- N.W: 620 g including base and cord
- Temperature accuracy: ± 5 °C

Components




Instruccions of use and application

How to select the temperature:

- 1) Plug the equipment into the network, display shows "off", heater is still in off-state, press power button  to turn on the machine. The heating default temperature is 55°C.
- 2) Press +/- to set desired temperature. It will start heating 3 seconds after the setting. Real-time temperature can be seen on the LCD display. If there is a flashing light and error code of "000", it means the cartridge heater is not detected by the base. Please check if it's been connected with base properly.
- 3) Once reach the setting temperature, the heater will automatically switch to preservation mode and maintain the set value.
- 4) When lowering the temperature, just press "-" to the desired temperature.
- 5) Warm tips: when setting from a higher temperature to the lower point, the heating starts when the residual temperature of heater drops to the set value.
- 6) Press power button  to turn off the machine.

How to operate with the device:

- 1) Remove the cover from the heater and peel the seal from the cartridge wax, place the cartridge wax into the heater chamber.
- 2) Power on and press key  to turn on the machine.
- 3) Set your desired temperature, so the device could start heating at that temperature. We recommend you heating the wax for 20 minutes at 125°C, and once melted lower the temperature to a comfortable value for the user.

- 4) Always roll the cartridge on to a wax strip before you use it to ensure the wax is flowing through the cartridge head evenly and smoothly. Check the temperature of the wax cartridge in a small area of the skin to see if it's too hot.
- 5) Hold the heater and roll the wax on the unwanted hair in the direction of the hair growth. Never try on the skin if the wax is not melted evenly and smoothly and never try on the skin if the wax is too hot.
- 6) Apply a piece strip to cover the wax, press the strip with your palm and pull it AGAINST the direction of the hair growth in a quick way.
- 7) Apply the post wipes to remove wax residues if there is any.

WARM TIPS: If you are a wax starter, we suggest you to roll the wax to the strips instead of roll on the unwanted hair area. Then you can apply the strips with wax on to the unwanted hair, always remember to press the strip with your palm and pull it AGAINST the direction of the hair growth in a quick way.

Warning reminder

The feeling of using the wax slightly differs in different room temperature and also differs on waxes with different melting points, thus it is recommended to use it on small area to avoid burns.

Warranty

Thank you for purchasing your new DuoWax from Weelko.

Weelko guarantees that this product will be free from defects in materials and workmanship for 12 months from the date of purchase, provided that the product is used in accordance with the accompanying recommendations or instructions.

Please keep your receipt as proof of purchase and contact the Weelko Support Team at info@weelko.com or by calling **+34 938249020**. Warranty claims and expenses incurred in returning this product can be directed to the **Weelko Support Team Barcelona SL, Camí de Garreta 92 · 08600 Berga, Spain.**

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:

Merci d'avoir acheté ce produit.

Nous sommes convaincus que vous apprécierez tout le soin apporté à sa conception et à sa fabrication. Nous effectuons des recherches en continu, en combinant innovation et technologie pour créer des produits de haute qualité. Nous utilisons les méthodes les plus avancées et les meilleurs matériaux. Cela garantit d'excellentes performances. Nous proposons des produits conçus pour les clients les plus exigeants qui visent à obtenir des résultats exceptionnels. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et les conserver pour référence ultérieure.

Pour garantir une utilisation correcte de notre chauffe-cire, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Veuillez garder le manuel de l'utilisateur à portée de main pour référence facile.

Toutes les instructions et précautions décrites dans ce manuel doivent toujours être suivies lors de l'utilisation du produit.

Avertissements

Veuillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Les enfants doivent être surveillés pour éviter de jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers impliqués.
- Instructions de remplacement du cordon, type de fixation Y : Si le cordon d'alimentation est endommagé, son remplacement ne peut être effectué que par le fabricant, son agent de service ou une personne également qualifiée.
- N'utilisez pas un câble autre que celui fourni dans la boîte.
- Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez le charger et l'utiliser dans un environnement de 5°C à 35°C. Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- L'appareil sert uniquement à chauffer la cire.
- Pour éviter les brûlures, les électrocutions, les incendies ou les blessures, n'utilisez jamais l'appareil si :
 - Il a un cordon ou une fiche endommagés.
 - Si l'appareil a été endommagé.
 - Si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane.

Avertissements

- NE placez pas ou NE rangez pas l'appareil là où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- NE plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un liquide quelconque, gardez la zone environnante sèche.
- NE touchez pas à l'eau si l'appareil tombe dedans, débranchez-le immédiatement.
- NE pas enrouler le cordon autour de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Débranchez l'appareil après utilisation. Laissez-le refroidir avant de le manipuler, de le nettoyer ou de le ranger.
- Instructions originales.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Une fois sa durée de vie utile terminée, il doit être apporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques. Grâce au recyclage correct des batteries et des appareils électriques, nous contribuons à éviter les risques pour la santé et la sécurité environnementale.



Une version numérique de ce manuel utilisateur est disponible sur le site web suivant: <https://www.weelko.com>

La Déclaration de Conformité de l'UE peut être trouvée sur le site web suivant: <https://www.weelko.com>

Note sur l'élimination du produit: Si ce produit est endommagé au-delà de toute réparation ou, pour quelque raison que ce soit, sa durée de vie utile est considérée comme expirée, veuillez vous renseigner sur les réglementations locales, étatiques et européennes concernant l'élimination et le recyclage appropriés des produits contenant du plomb, des batteries, des plastiques, entre autres matériaux, ainsi que les points de collecte pour ces types de produits.

Précautions

- Pour vous assurer que votre peau n'est pas trop sensible à la cire, vous pouvez d'abord tester une petite quantité de cire sur la peau pour vérifier la température.
- Évitez d'appliquer de la cire sur une zone blessée.
- L'alcool et l'eau ne sont pas adaptés pour nettoyer la cire résiduelle sur la peau.
- Évitez le contact avec l'humidité, comme dans une douche chaude ou dans un hammam, pendant 24 heures après l'épilation à la cire.
- N'utilisez pas la cire si votre peau a eu une réaction indésirable à la cire dans le passé.
- N'utilisez pas la cire dans les 2 heures suivant une douche ou une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments qui affectent la peau ou si vous avez un trouble cutané, consultez votre médecin avant utilisation.

Nettoyage/Entretien

Nettoyage de l'extérieur du chauffe:

- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur du chauffe-cire. Les produits chimiques ne sont pas nécessaires.
- En maintenant propre votre casserole à cire, vous éviterez l'accumulation de cire et de résidus collants.

Avant d'utiliser le dispositif

- Ne pas utiliser l'appareil si l'emballage, l'appareil lui-même ou le cordon d'alimentation présentent des signes de dommages.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à des fins médicales.
- Avant d'utiliser l'appareil, consultez votre médecin si vous avez des problèmes de santé.

Contenu du paquet

- 1 Base de charge double
- 1 Câble pour brancher la base
- 2 Chauffe-cire sans fil
- 1 Manuel utilisateur



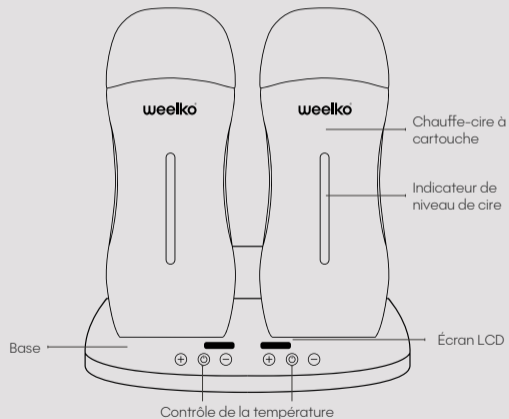
Caractéristiques:

- Double base, contrôle de chauffage indépendant
- Les deux chauffe-cire peuvent être utilisés en même temps
- Affichage de la température en temps réel
- Base et chauffe-cire compatibles avec le modèle ONEWAX

Spécifications techniques

- 100 ML chaque dispositif
- 220-240 V, 50/60 Hz
- Plage de température : 30-125 °C
- Puissance : 45 W chaque dispositif
- Contrôle automatique de la température NTC
- Taille totale du produit : 140 x 180 x 200 mm
- Base : 140 x 180 x 42 mm
- Chauffe-cire : 76 x 50 x 190 mm
- Poids net : 620 g incluant la base et le câble
- Précision de la température : +-5 °C

Composants




Instructions d'utilisation et d'application

Comment sélectionner la température:

- 1) Branchez l'équipement sur le réseau électrique, l'affichage indique "off", le chauffe reste éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer la machine. La température de chauffage par défaut est de 55°C.
- 2) Appuyez sur +/- pour régler la température souhaitée. Le chauffage démarrera 3 secondes après le réglage. La température en temps réel peut être visualisée sur l'écran LCD. S'il y a une lumière clignotante et un code d'erreur "000", cela signifie que le chauffe-cartouche n'est pas détecté par la base. Veuillez vérifier s'il est correctement connecté à la base.
- 3) Une fois que la température réglée est atteinte, le chauffe passera automatiquement en mode de conservation et maintiendra la valeur réglée.
- 4) Pour diminuer la température, appuyez simplement sur "-" jusqu'à la température désirée.
- 5) En sélectionnant une température inférieure à la température actuelle, le chauffage commencera lorsque la température résiduelle de l'appareil descendra en dessous de la valeur sélectionnée.
- 6) Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour éteindre la machine.

Comment utiliser l'appareil :

- 1) Retirez le capuchon du chauffage et retirez le joint de la cartouche de cire, insérez la cartouche de cire dans la chambre du chauffage.
- 2) Allumez la machine et appuyez sur la touche  pour l'allumer.
- 3) Réglez la température souhaitée pour que l'appareil puisse commencer à chauffer à cette

température. Nous vous recommandons de chauffer la cire pendant 20 minutes à 125°C, et une fois fondue, baissez la température à une valeur confortable pour l'utilisateur.

- 4) Enroulez toujours la cartouche sur une bande de cire avant de l'utiliser pour vous assurer que la cire s'écoule uniformément et en douceur à travers la tête de la cartouche. Vérifiez la température de la cartouche de cire dans une petite zone de la peau pour voir si elle est trop chaude.
- 5) Tenez le chauffe et appliquez la cire sur les poils non désirés dans le sens de la croissance des poils. N'appliquez jamais sur la peau si la cire n'est pas fondue uniformément et en douceur, et n'appliquez jamais sur la peau si la cire est trop chaude.
- 6) Appliquez une bande pour recouvrir la cire, appuyez sur la bande avec la paume de la main et tirez CONTRE la direction de la croissance des poils de manière rapide.
- 7) Utilisez des lingettes pour éliminer les résidus de cire, le cas échéant.

CONSEILS : Si vous êtes débutant en épilation à la cire, nous vous suggérons d'appliquer la cire sur les bandes plutôt que sur la zone avec les poils non désirés. Ensuite, vous pouvez appliquer les bandes avec de la cire sur les poils non désirés, n'oubliez pas de toujours appuyer sur la bande avec la paume de la main et de la tirer CONTRE la direction de la croissance des poils de manière rapide.

Rappel d'avertissement

La sensation lors de l'utilisation de la cire peut légèrement différer selon la température ambiante et également selon les cires avec différents points de fusion, il est donc recommandé de l'utiliser sur de petites surfaces pour éviter les brûlures.

Garantie

Merci d'avoir acheté votre nouveau masseur corporel DuoWax de Weelko.

Weelko garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant 12 mois à partir de la date d'achat, à condition que le produit soit utilisé conformément aux recommandations ou instructions fournies.

Veillez conserver votre reçu comme preuve d'achat et contacter l'équipe de support de Weelko au info@weelko.com ou en appelant le **+34 938249020**. Les réclamations de garantie et les frais engagés pour retourner ce produit peuvent être adressés à l'équipe de support de Weelko: **Barcelona SL, Camí de Garreta 92 · 08600 Berga, Spain.**

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:



Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.

Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Sorgfalt, die in sein Design und seine Herstellung gesteckt wurde, zu schätzen wissen werden. Wir forschen kontinuierlich und kombinieren Innovation und Technologie, um hochwertige Produkte zu schaffen. Wir verwenden die fortschrittlichsten Methoden und die besten Materialien. Dies gewährleistet eine ausgezeichnete Leistung. Wir bieten Produkte für die anspruchsvollsten Kunden an, die herausragende Ergebnisse erzielen möchten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Um eine korrekte Verwendung unseres Wachswärmers zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig zu lesen. Bitte halten Sie das Benutzerhandbuch zur einfachen Referenz bereit.

Alle in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen sollten bei der Verwendung des Produkts immer beachtet werden.

Warnungen

Bitte lesen Sie die folgenden Warnungen und den Rest der Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelndem Erfahrungswissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelndem Erfahrungswissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, wie das Gerät auf sichere Weise zu verwenden ist, und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Anweisungen zum Austausch des Kabels, Anschlusstyp Y: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf der Austausch nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ebenso qualifizierten Person vorgenommen werden.
- Verwenden Sie kein anderes Kabel als das in der Box mitgelieferte.
- Um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sicherzustellen, laden Sie es bitte auf und verwenden Sie es in einer Umgebung von 5°C bis 35°C. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Das Gerät dient nur zum Erwärmen von Wachs.
- Um Verbrennungen, Stromschläge, Feuer oder Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn:
 - das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - das Gerät beschädigt wurde.
 - das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen Oberfläche.

Warnungen

- Legen oder lagern Sie das Gerät NICHT dort, wo es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeit, halten Sie die Umgebung trocken.
- Berühren Sie das Wasser nicht, wenn das Gerät hineinfällt, ziehen Sie sofort den Stecker.
- Wickeln Sie das Kabel während des Betriebs nicht um das Gerät.
- Ziehen Sie das Gerät nach Gebrauch aus der Steckdose. Lassen Sie es vor dem Handhaben, Reinigen oder Lagern abkühlen.
- Originalanweisungen.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden sollte. Wenn seine Lebensdauer abgelaufen ist, muss es an einem geeigneten Sammelpunkt zur Wiederverwertung von Elektrogeräten abgegeben werden. Durch das korrekte Recycling von Batterien und elektrischen Geräten tragen wir dazu bei, Umwelt- und Sicherheitsrisiken zu vermeiden.



Eine digitale Version dieses Benutzerhandbuchs ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://www.weelko.com>

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website: <https://www.weelko.com>

Hinweis zur Entsorgung des Produkts: Wenn dieses Produkt nicht mehr reparierbar beschädigt ist oder aus irgendeinem Grund seine Lebensdauer abgelaufen ist, informieren Sie sich bitte über lokale, staatliche und europäische Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung von Produkten, die Blei, Batterien, Kunststoffe und andere Materialien enthalten, sowie über Sammelpunkte für diese Art von Produkten.

Vorsichtsmassnahmen

- Um sicherzustellen, dass Ihre Haut nicht übermäßig empfindlich auf das Wachs reagiert, können Sie zuerst eine kleine Menge Wachs auf der Haut testen, um die Temperatur zu überprüfen.
- Vermeiden Sie das Auftragen von Wachs auf verletzte Hautstellen.
- Alkohol und Wasser sind nicht geeignet, um das Restwachs auf der Haut zu reinigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit, wie in einer heißen Dusche oder in einem Dampfbad, innerhalb von 24 Stunden nach dem Wachsen.
- Verwenden Sie das Wachs nicht, wenn Ihre Haut in der Vergangenheit eine negative Reaktion auf Wachs gezeigt hat.
- Verwenden Sie das Wachs nicht innerhalb von 2 Stunden nach dem Duschen oder Sonnenbaden.
- Wenn Sie Medikamente einnehmen, die die Haut beeinflussen, oder an einer hautbezogenen Störung leiden, konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Arzt.

Reinigung/Pflege

Reinigung der Außenseite des Wärmegeräts:

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenseite des Wärmers zu reinigen. Chemische Produkte sind nicht erforderlich.
- Halten Sie Ihren Wachstopf sauber, um Wachsaufbau und klebrige Rückstände zu vermeiden.

Vor der Verwendung des geräts

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Verpackung, das Gerät selbst oder das Netzkabel Beschädigungen aufweisen.
- Das Gerät darf nicht zu medizinischen Zwecken verwendet werden.
- Konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts Ihren Arzt, wenn Sie gesundheitliche Probleme haben.

Packungsinhalt

- 1 Doppel-Ladestation
- 1 Kabel zum Anschließen der Basis
- 2 Kabellose Wachserhitzer
- 1 Benutzerhandbuch



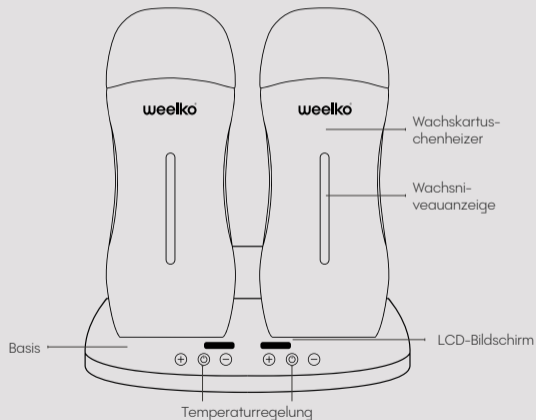
Merkmale:

- Doppelbasis, unabhängige Heizungssteuerung
- Beide Wachserhitzer können gleichzeitig verwendet werden
- Anzeige der Echtzeittemperatur
- Basis und Erhitzer kompatibel mit dem Modell ONEWAX

Technische spezifikationen

- 100 ML pro Gerät
- 220-240 V, 50/60 Hz
- Temperaturbereich: 30-125 °C
- Leistung: 45 W pro Gerät
- Automatische Temperaturregelung NTC
- Gesamtproduktgröße: 140 x 180 x 200 mm
- Basis: 140 x 180 x 42 mm
- Erhitzer: 76 x 50 x 190 mm
- Nettogewicht: 620 g inklusive Basis und Kabel
- Temperaturgenauigkeit: +-5 °C

Komponenten




Gebrauchs- und anwendungshinweise

Wie man die Temperatur auswählt:

- 1) Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an, das Display zeigt "off", der Heizkörper ist immer noch ausgeschaltet, drücken Sie die Ein/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten. Die Standard-Heiztemperatur beträgt 55°C.
- 2) Drücken Sie +/-, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Das Heizen beginnt 3 Sekunden nach der Einstellung. Die Echtzeit-Temperatur kann auf dem LCD-Display angezeigt werden. Wenn eine blinkende Lampe und ein Fehlercode "000" angezeigt werden, bedeutet dies, dass der Patronenheizer von der Basis nicht erkannt wird. Bitte überprüfen Sie, ob er ordnungsgemäß mit der Basis verbunden ist.
- 3) Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet der Heizkörper automatisch in den Erhaltungsmodus und hält den eingestellten Wert aufrecht.
- 4) Um die Temperatur zu senken, drücken Sie einfach "-" bis zur gewünschten Temperatur.
- 5) Durch Auswahl einer niedrigeren Temperatur als der aktuellen beginnt die Erwärmung, wenn die Resttemperatur des Geräts unter den ausgewählten Wert sinkt.
- 6) Drücken Sie die Ein/Aus-Tast , um das Gerät auszuschalten.

Wie man mit dem Gerät umgeht:

- 1) Nehmen Sie die Heizkappe ab, entfernen Sie die Wachspatronendichtung und setzen Sie die Wachspatrone in die Heizkammer ein.
- 2) Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste  um es einzuschalten.
- 3) Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, damit das Gerät bei dieser Temperatur mit dem Heizen beginnen kann. Wir empfehlen Ihnen, das Wachs für 20 Minuten auf 125°C

zu erhitzen, und sobald es geschmolzen ist, die Temperatur auf einen für den Benutzer angenehmen Wert zu senken.

4) Rollen Sie die Kartusche immer auf ein Wachsstreifen, bevor Sie sie verwenden, um sicherzustellen, dass das Wachs gleichmäßig und glatt durch den Kartuschenkopf fließt. Überprüfen Sie die Temperatur der Wachskartusche in einem kleinen Bereich der Haut, um zu sehen, ob sie zu heiß ist.

5) Halten Sie den Heizkörper und tragen Sie das Wachs gegen das Haarwachstum auf die unerwünschten Haare auf. Tragen Sie niemals auf die Haut auf, wenn das Wachs nicht gleichmäßig und glatt geschmolzen ist, und tragen Sie niemals auf die Haut auf, wenn das Wachs zu heiß ist.

6) Legen Sie einen Streifen auf das Wachs, drücken Sie den Streifen mit der Handfläche und ziehen Sie ihn SCHNELL GEGEN die Richtung des Haarwachstums.

7) Eventuelle Wachsrückstände mit Tüchern entfernen.

HINWEIS: Wenn Sie Anfänger in der Wachsenthhaarung sind, empfehlen wir Ihnen, das Wachs auf die Streifen aufzutragen, anstatt es auf den Bereich mit unerwünschten Haaren aufzutragen. Dann können Sie die Streifen mit Wachs auf die unerwünschten Haare auftragen, denken Sie immer daran, den Streifen mit der Handfläche zu drücken und ihn SCHNELL GEGEN die Richtung des Haarwachstums zu ziehen.

Warnung erinnerung

Das Gefühl beim Verwenden des Wachses kann je nach Raumtemperatur leicht variieren und unterscheidet sich auch bei Wachsen mit unterschiedlichen Schmelzpunkten, daher wird empfohlen, es auf kleinen Flächen zu verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

Garantie

Vielen Dank für den Kauf Ihres neuen Körpermassagegeräts DuoWax von Weelko.

Weelko garantiert, dass dieses Produkt für 12 Monate ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, vorausgesetzt, dass das Produkt gemäß den beigefügten Empfehlungen oder Anweisungen verwendet wird.

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg als Kaufnachweis auf und kontaktieren Sie das Weelko Supportteam unter info@weelko.com oder telefonisch unter **+34 938249020**. Garantieansprüche und die mit der Rücksendung dieses Produkts verbundenen Kosten können an das Weelko Supportteam gerichtet werden: **Barcelona SL, Cami de Garreta 92 · 08600 Berga, Spain.**

Kaufdatum :

Unterschrift und Siegel der Verkaufsstelle:

Gracias por adquirir este producto.

Estamos seguros de que apreciará todo el cuidado que se ha puesto en su diseño y fabricación. Investigamos continuamente, combinando innovación y tecnología para crear productos de alta calidad. Empleamos los métodos más avanzados y utilizamos los mejores materiales. Esto garantiza un excelente rendimiento. Ofrecemos productos diseñados para los clientes más exigentes que buscan obtener resultados excepcionales. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el dispositivo y consérvelas para futuras referencias.

Para asegurar un uso correcto de nuestro calentador de cera, le recomendamos que lea este manual detenidamente antes de utilizar el producto. Por favor, mantenga el manual del usuario a mano para una fácil referencia.

Todas las instrucciones y precauciones descritas en este manual deben seguirse siempre al usar el producto.

Advertencias

Por favor, lea las siguientes advertencias y el resto del manual cuidadosamente antes de usar el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros involucrados.
- Instrucciones para el reemplazo del cable, tipo de conexión Y: Si el cable de alimentación está dañado, su reemplazo solo puede ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada.
- No utilice un cable que no sea el proporcionado en la caja.
- Para garantizar el funcionamiento normal del aparato, cárguelo y úselo en un ambiente de 5°C a 35°C. No exponga el aparato a la luz solar directa.
- El aparato es solo para calentar cera.
- Para evitar quemaduras, electrocución, incendio o lesiones, nunca use el aparato si:
 - Tiene un cable o enchufe dañado.
 - Si el aparato ha sido dañado.
 - Si el aparato no funciona correctamente.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Siempre use el aparato sobre una superficie plana.
- NO coloque o almacene el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un sumidero.

Advertencias

- NO coloque el aparato en agua o cualquier líquido, mantenga el área circundante seca.
- NO toque el agua si el aparato cae en ella, desenchúfelo inmediatamente.
- NO enrolle el cable alrededor del aparato mientras está funcionando.
- Desenchufe el aparato después de usarlo. Déjelo enfriar antes de manipularlo, limpiarlo o almacenarlo.
- Instrucciones originales.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. Una vez que haya llegado al final de su vida útil, debe ser llevado a un punto de recolección relevante para el reciclaje de aparatos eléctricos. A través del correcto reciclaje de baterías y dispositivos eléctricos, contribuimos a evitar riesgos para la salud y seguridad ambiental.



Una versión digital de este manual de usuario está disponible en el siguiente sitio web: <https://www.weelko.com>

La Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en el siguiente sitio web: <https://www.weelko.com>

Nota de eliminación del producto: Si este producto está dañado más allá de toda reparación o, por cualquier motivo, se considere que ha expirado su vida útil, por favor infórmese sobre las regulaciones locales, estatales y europeas con respecto a la eliminación adecuada y el reciclaje de productos que contienen plomo, baterías, plásticos, entre otros materiales, así como los puntos de recolección para este tipo de productos.

Precauciones

- Para asegurarse de que su piel no sea demasiado sensible a la cera, puede probar primero con una pequeña cantidad de cera en la piel para comprobar la temperatura.
- Evite aplicar cera en cualquier área herida.
- El alcohol y el agua no son adecuados para limpiar la cera residual en la piel.
- Evite el contacto con la humedad, como en un ambiente de ducha caliente o en una sala de vapor, durante 24 horas después de depilarse con cera.
- No use la cera si su piel ha sufrido alguna reacción adversa a la cera en el pasado.
- No use la cera dentro de las 2 horas después de tomar una ducha o tomar el sol.
- Si está tomando medicamentos que afectan la piel o tiene un trastorno relacionado con la piel, consulte a su médico antes de usarla.

Limpieza/Cuidado

Limpieza del exterior del calentador:

- Use un paño húmedo para limpiar el exterior del calentador de cera. No son necesarios productos químicos.
- Manteniendo limpia su olla de cera, evitará la acumulación de cera y residuos pegajosos.

Antes de usar el dispositivo

- No utilice el dispositivo si el embalaje, el dispositivo en sí o el cable de alimentación muestran signos de daño.
- El dispositivo no debe utilizarse con fines médicos.
- Antes de usar el dispositivo, consulte a su médico si tiene problemas de salud.

Contenido del paquete

- 1 Base de carga doble
- 1 Cable para enchufar la base
- 2 Calentadores de cera inalámbricos
- 1 Manual de usuario



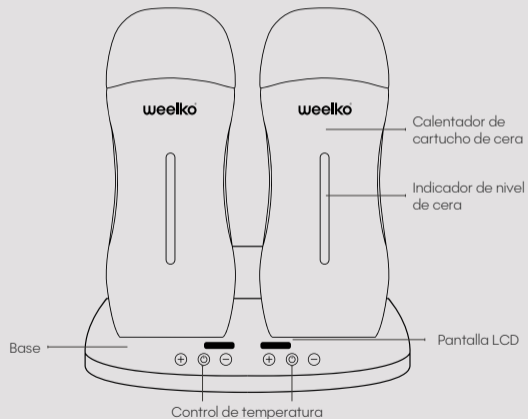
Características:

- Base doble, control de calentamiento independiente
- Ambos calentadores de cera pueden usarse al mismo tiempo
- Visualización de temperatura en tiempo real
- Base y calentador compatibles con el modelo ONEWAX

Especificaciones técnicas

- 100 ML cada dispositivo
- 220-240 V, 50/60 Hz
- Rango de temperatura: 30-125 °C
- Potencia: 45 W cada dispositivo
- Control automático de temperatura NTC
- Tamaño total del producto: 140 x 180 x 200 mm
- Base: 140 x 180 x 42 mm
- Calentador: 76 x 50 x 190 mm
- Peso neto: 620 g incluida la base y el cable
- Precisión de temperatura: +5 °C

Componentes



Instrucciones de uso y aplicación

Cómo seleccionar la temperatura:

- 1) Conecta el equipo a la red eléctrica, la pantalla muestra "off", el calentador aún está apagado, presiona el botón de encendido @ para encender la máquina. La temperatura de calentamiento predeterminada es de 55°C.
- 2) Presiona +/- para establecer la temperatura deseada. Comenzará a calentarse 3 segundos después del ajuste. La temperatura en tiempo real se puede ver en la pantalla LCD. Si hay una luz intermitente y un código de error "000", significa que el calentador de cartuchos no está siendo detectado por la base. Por favor, verifica si ha sido conectado correctamente a la base.
- 3) Una vez que se alcance la temperatura establecida, el calentador cambiará automáticamente al modo de conservación y mantendrá el valor establecido.
- 4) Para disminuir la temperatura, simplemente presiona "-" hasta la temperatura deseada.
- 5) Al seleccionar una temperatura más baja que la actual, el calentamiento empezará cuando la temperatura residual del dispositivo baje del valor seleccionado.
- 6) Presiona el botón de encendido @ para apagar la máquina.

Cómo operar con el dispositivo:

- 1) Retira la cubierta del calentador y retira el sello del cartucho, coloca el cartucho de cera en la cámara del calentador.
- 2) Enciende la máquina y presiona la tecla @ para encenderla.
- 3) Establece la temperatura deseada para que el dispositivo pueda comenzar a calentar a

esa temperatura. Te recomendamos calentar la cera durante 20 minutos a 125°C, y una vez derretida, bajar la temperatura a un valor cómodo para el usuario.

- 4) Siempre enrolla el cartucho sobre una tira de cera antes de usarlo para asegurarte de que la cera fluya uniformemente y suavemente a través de la cabeza del cartucho. Verifica la temperatura del cartucho de cera en una pequeña área de la piel para ver si está demasiado caliente.
- 5) Sujeta el calentador y aplica la cera sobre el vello no deseado en la dirección del crecimiento del vello. Nunca apliques sobre la piel si la cera no está derretida de manera uniforme y suave, y nunca apliques sobre la piel si la cera está demasiado caliente.
- 6) Aplica una tira para cubrir la cera, presiona la tira con la palma de la mano y tira EN CONTRA de la dirección del crecimiento del vello de manera rápida.
- 7) Usa toallitas para eliminar los residuos de cera si los hay.

CONSEJOS: Si eres principiante en la depilación con cera, te sugerimos que apliques la cera sobre las tiras en lugar de sobre el área con vello no deseado. Luego puedes aplicar las tiras con cera sobre el vello no deseado, siempre recuerda presionar la tira con la palma de la mano y tirarla EN CONTRA de la dirección del crecimiento del vello de manera rápida.

Recordatorio de advertencia

La sensación al usar la cera puede variar ligeramente según la temperatura ambiente y también difiere en las ceras con diferentes puntos de fusión, por lo que se recomienda usarla en áreas pequeñas para evitar quemaduras.

Garantía

Gracias por adquirir su nuevo DuoWax de Weelko.

Weelko garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante 12 meses a partir de la fecha de compra, siempre que el producto se utilice de acuerdo con las recomendaciones o instrucciones adjuntas.

Por favor, guarde su recibo como comprobante de compra y póngase en contacto con el Equipo de Soporte de Weelko en info@weelko.com o llamando al **+34 938249020**. Las reclamaciones de garantía y de gastos incurridos al devolver este producto, pueden dirigirse al Equipo de Soporte de **Weelko Barcelona SL, Camí de Garreta 92 · 08600 Berga, Spain**.

Fecha de adquisición:

Firma y sello del punto de venta:

Grazie per l'acquisto di questo prodotto.

Siamo sicuri che apprezzerai tutta la cura che è stata messa nel suo design e nella sua produzione. Ricerchiamo continuamente, combinando innovazione e tecnologia per creare prodotti di alta qualità. Utilizziamo i metodi più avanzati e i migliori materiali. Ciò garantisce un'eccellente prestazione. Offriamo prodotti progettati per i clienti più esigenti che mirano a ottenere risultati eccezionali. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e di conservarle per riferimenti futuri.

Per garantire un uso corretto del nostro scaldacera, ti consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Si prega di tenere il manuale dell'utente a portata di mano per un facile riferimento.

Tutte le istruzioni e le precauzioni descritte in questo manuale devono essere seguite sempre durante l'uso del prodotto.

Avvertenze

Si prega di leggere con attenzione le seguenti avvertenze e il resto del manuale prima di utilizzare l'elettrodomestico..

- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini devono essere supervisionati per evitare che giochino con l'elettrodomestico.
- L'elettrodomestico non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e comprendono i pericoli coinvolti.
- Istruzioni per la sostituzione del cavo, tipo di attacco Y: Se il cavo di alimentazione è danneggiato, la sua sostituzione può essere effettuata solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona altrettanto qualificata.
- Non utilizzare un cavo diverso da quello fornito nella confezione.
- Per garantire il normale funzionamento dell'elettrodomestico, si prega di caricarlo e utilizzarlo in un ambiente compreso tra 5°C e 35°C. Non esporre l'elettrodomestico alla luce diretta del sole.
- L'elettrodomestico serve solo per riscaldare la cera.
- Per evitare scottature, folgorazioni, incendi o lesioni, non utilizzare mai l'elettrodomestico se:
 - Ha un cavo o una spina danneggiati.
 - Se l'elettrodomestico è stato danneggiato.
 - Se l'elettrodomestico non funziona correttamente.
- Mantenere il cavo lontano dalle superfici calde.
- Utilizzare sempre l'elettrodomestico su una superficie piana.

Avvertenze

- NON posizionare o conservare l'elettrodomestico dove possa cadere o essere tirato in una vasca o un lavandino.
- NON immergere l'elettrodomestico in acqua o in qualsiasi liquido, mantenere l'area circostante asciutta.
- NON toccare l'acqua se l'elettrodomestico cade in acqua, scollegarlo immediatamente.
- NON avvolgere il cavo intorno all'elettrodomestico durante il funzionamento.
- Scollegare l'elettrodomestico dopo l'uso. Farlo raffreddare prima di maneggiarlo, pulirlo o conservarlo.
- Istruzioni originali.



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Una volta terminata la sua vita utile, deve essere portato presso un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio degli elettrodomestici. Attraverso il corretto riciclaggio di batterie e dispositivi elettrici, contribuiamo ad evitare rischi per la salute ambientale e la sicurezza.



Una versione digitale di questo manuale utente è disponibile sul seguente sito web:

<https://www.weelko.com>

La Dichiarazione di Conformità dell'UE si trova sul seguente sito web:

<https://www.weelko.com>

Nota per lo smaltimento del prodotto: Se questo prodotto è danneggiato oltre ogni possibilità di riparazione o, per qualsiasi motivo, è giunto al termine della sua vita utile, si prega di informarsi sulle normative locali, statali ed europee riguardanti lo smaltimento e il riciclaggio corretto di prodotti contenenti piombo, batterie, plastica, tra gli altri materiali, nonché sui punti di raccolta per questi tipi di prodotti.

Attenzioni

- Per assicurarti che la tua pelle non sia eccessivamente sensibile alla cera, puoi fare prima una prova con una piccola quantità di cera sulla pelle per controllare la temperatura.
- Evita di applicare la cera su qualsiasi zona ferita.
- L'alcol e l'acqua non sono adatti per pulire la cera residua sulla pelle.
- Evita il contatto con l'umidità, come in un ambiente di doccia calda o in una stanza a vapore, nelle 24 ore successive alla depilazione con la cera.
- Non usare la cera se la tua pelle ha avuto qualche reazione avversa alla cera in passato.
- Non usare la cera entro 2 ore dopo aver fatto una doccia o preso il sole.
- Se stai assumendo farmaci che influenzano la pelle o hai un disturbo della pelle, consulta il tuo medico prima dell'uso.

Pulizia/Cura

Pulizia dell'esterno del caldo:

- Usa un panno umido per pulire l'esterno del riscaldatore di cera. I prodotti chimici non sono necessari.
- Mantenendo pulita la tua pentola di cera, eviterai l'accumulo di cera e residui appiccicosi.

Prima dell'uso del dispositivo

- Non utilizzare il dispositivo se l'imballaggio, il dispositivo stesso o il cavo di alimentazione mostrano segni di danni.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato a scopi medici.
- Prima di utilizzare il dispositivo, consultare il proprio medico se si hanno problemi di salute.

Contenuto del confezione

- 1 Base di ricarica doppia
- 1 Cavo per collegare la base
- 2 Scalda-cera wireless
- 1 Manuale utente



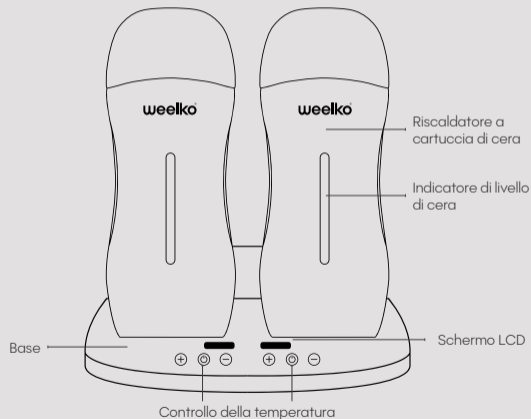
Caratteristiche:

- Base doppia, controllo di riscaldamento indipendente
- Entrambi gli scalda-cera possono essere utilizzati contemporaneamente
- Visualizzazione della temperatura in tempo reale
- Base e scalda-cera compatibili con il modello ONEWAX

Specifiche tecniche


- 100 ML ciascun dispositivo
- 220-240 V, 50/60 Hz
- Intervallo di temperatura: 30-125 °C
- Potenza: 45 W ciascun dispositivo
- Controllo automatico della temperatura NTC
- Dimensioni totali del prodotto: 140 x 180 x 200 mm
- Base: 140 x 180 x 42 mm
- Scalda-cera: 76 x 50 x 190 mm
- Peso netto: 620 g inclusa la base e il cavo
- Precisione della temperatura: ± 5 °C

Componenti




Istruzioni per l'uso e l'applicazione

Come selezionare la temperatura:

- 1) Collega l'attrezzatura alla rete elettrica, il display mostra "off", il riscaldatore è ancora spento, premi il pulsante di accensione  per accendere la macchina. La temperatura di riscaldamento predefinita è di 55°C.
- 2) Premi +/- per impostare la temperatura desiderata. Inizierà a riscaldarsi 3 secondi dopo l'impostazione. La temperatura in tempo reale può essere visualizzata sul display LCD. Se c'è una luce lampeggiante e un codice di errore "000", significa che il riscaldatore a cartuccia non è rilevato dalla base. Controlla se è stato collegato correttamente alla base.
- 3) Una volta raggiunta la temperatura impostata, il riscaldatore passerà automaticamente in modalità di conservazione e manterrà il valore impostato.
- 4) Per abbassare la temperatura, premi semplicemente "-" fino alla temperatura desiderata.
- 5) Selezionando una temperatura inferiore a quella attuale, il riscaldamento inizierà quando la temperatura residua del dispositivo scenderà al di sotto del valore selezionato.
- 6) Premi il pulsante di accensione  per spegnere la macchina.

Come operare con il dispositivo:

- 1) Rimuovi la copertura dal riscaldatore e rimuovi il sigillo della cartuccia di cera, inserisci la cera del cartuccia nella camera del riscaldatore.
- 2) Accendi e premi il tasto  per accendere la macchina.
- 3) Imposta la temperatura desiderata in modo che il dispositivo possa iniziare a riscaldare a quella temperatura. Ti consigliamo di riscaldare la cera per 20 minuti a 125°C e, una volta fusa, abbassare la temperatura a un valore confortevole per l'utente.

- 4) Rotola sempre il cartuccino su una striscia di cera prima di usarlo per assicurarti che la cera fluisca uniformemente e delicatamente attraverso la testa del cartuccino. Verifica la temperatura del cartuccino di cera in una piccola area della pelle per vedere se è troppo calda.
- 5) Tieni il riscaldatore e applica la cera sui peli non desiderati nella direzione della crescita dei peli. Non applicare mai sulla pelle se la cera non è fusa uniformemente e delicatamente e non applicare mai sulla pelle se la cera è troppo calda.
- 6) Applica una striscia per coprire la cera, premi la striscia con il palmo della mano e tirala **CONTRO** la direzione della crescita dei peli in modo rapido.
- 7) Usi salviette per rimuovere i residui di cera se presenti.

CONSIGLI: Se sei un principiante nella depilazione con la cera, ti consigliamo di applicare la cera sulle strisce anziché sull'area con i peli non desiderati. Successivamente puoi applicare le strisce con la cera sui peli non desiderati, ricorda sempre di premere la striscia con il palmo della mano e tirarla **CONTRO** la direzione della crescita dei peli in modo rapido.

Ricordo di avvertenza

La sensazione nell'usare la cera può leggermente differire a seconda della temperatura ambiente e anche sulle cere con punti di fusione diversi, quindi si consiglia di usarla su piccole aree per evitare scottature.

Garanzia

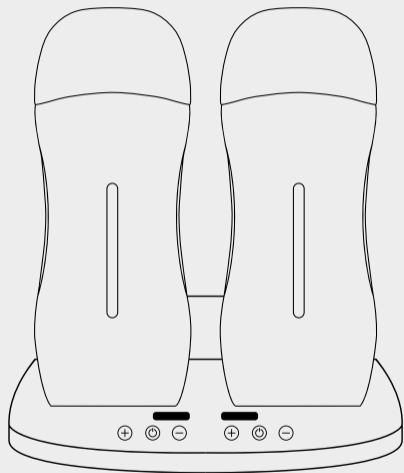
Grazie per aver acquistato il tuo nuovo massaggiatore corporeo DuoWax di Weelko.

Weelko garantisce che questo prodotto sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 12 mesi dalla data di acquisto, a condizione che il prodotto venga utilizzato in conformità alle raccomandazioni o istruzioni fornite.

Si prega di conservare lo scontrino come prova d'acquisto e di contattare il team di supporto di Weelko al info@weelko.com o chiamando il **+34 938249020**. Le richieste di garanzia e le spese sostenute per restituire questo prodotto possono essere indirizzate al team di supporto di Weelko: **Barcelona SL, Camí de Garreta 92 · 08600 Berga, Spain.**

Data di acquisto:

Firma e timbro del negozio di vendita:



weelko®



weelko[®]